

DODATOK č. 18 k Zmluve č. 101/2010-420-~~Z~~
k Zmluve o bankových službách

1. ZMLUVNÉ STRANY

1.1. Ministerstvo pôdohospodárstva a rozvoja vidieka SR

Dobrovičova 12, 812 66 Bratislava

IČO: 00 156 621

Zastúpené: Zsolt Simon

Minister pôdohospodárstva a rozvoja vidieka SR

(ďalej len "ministerstvo") na strane jednej

a

1.2. UniCredit Bank Slovakia a. s. Bratislava

Šancova 1/A, 813 33 Bratislava

IČO: 00 681 709

Zastúpená: Jozef Barta, predseda predstavenstva a generálny riaditeľ

Miroslav Štokendl, člen predstavenstva

(ďalej len "banka") na strane druhej

uzatvárajú Dodatok č.18 k Zmluve o bankových službách uzatvorenej medzi Ministerstvom pôdohospodárstva a rozvoja vidieka SR, Štátnym podporným fondom pôdohospodárstva a potravinárstva a Poľnobankou, a. s. (teraz UniCredit Bank Slovakia a. s.) dňa 14. júla 1994 (ďalej len "zmluva") v znení neskorších dodatkov takto:

Zákonom NR SR č. 553/2001 Z. z. o zrušení niektorých štátnych fondov, o niektorých opatreniach súvisiacich s ich zrušením a o zmene a doplnení niektorých zákonov sa zrušil zákon NR SR č. 40/1994 Z. z. o Štátnom podpornom fonde pôdohospodárstva a potravinárstva v znení zákona NR SR č. 386/1996 Z. z. a zákona č. 240/1998 Z.z. Podľa §4 zákona NR SR č. 553/2001 Z. z. dňom zrušenia Štátneho podporného fondu pôdohospodárstva a potravinárstva prešli práva a povinnosti tohto fondu vyplývajúce z pracovnoprávných vzťahov a z iných vzťahov, ako aj pohľadávky a záväzky tohto fondu na Ministerstvo pôdohospodárstva a rozvoja vidieka SR, s výnimkou podľa § 12 ods. 1. a majú sa splniť podľa podmienok určených uznesením vlády SR č. 103 zo 6. februára 2002 a nadväzne na smernicu ministerstva č. 522/2002-100 z 18. februára 2002.

2. Banka vykonáva servisnú činnosť pre ministerstvo pri spravovaní prostriedkov po zrušení Štátnom podpornom fonde pôdohospodárstva a potravinárstva. Podmienky, obsah a rozsah služieb poskytovaných bankou pri spravovaní

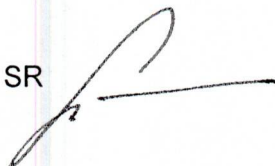
prostriedkov ministerstva po zrušenom štátnom fonde sú konkretizované v Pravidlách súčinnosti uzatvorenými medzi zmluvnými stranami podľa bodu 2.5. zmluvy v znení neskorších dodatkov a sú uvedené v Prílohe č. 1 Dodatku č. 10 k zmluve, špecifikácia bankových služieb na rok 2011 je uvedená v Prílohe č. 1 Dodatku č. 18 k zmluve.

3. Špecifikácia a kalkulácia peňažnej odplaty za poskytovanie bankových služieb na rok 2011 pre ministerstvo je vypracovaná podľa bodu 7.1. zmluvy a je uvedená v Prílohe č. 1 tohto dodatku k zmluve.

V Bratislave dňa 29. 06. 2011

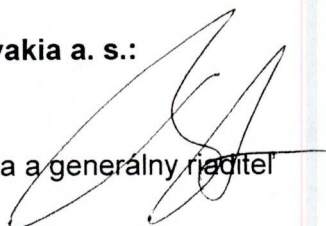
za Ministerstvo pôdohospodárstva a rozvoja vidieka SR:

Zsolt Simon
Minister pôdohospodárstva a rozvoja vidieka SR



za UniCredit Bank Slovakia a. s.:

Jozef Barta
Predseda predstavenstva a generálny riaditeľ



Miroslav Štokendl
Člen predstavenstva



**Kalkulácia odplaty za bankové služby poskytované UniCredit Bank Slovakia a. s.
pre Ministerstvo pôdohospodárstva a rozvoja vidieka SR
na rok 2011 (v EUR)**

V súlade s bodom 7.1. Zmluvy o bankových službách v znení neskorších dodatkov sa zmluvné strany dohodli na odplate za poskytovanie bankových služieb pri spravovaní prostriedkov po zrušenom Štátnom podpornom fonde pôdohospodárstva a potravinárstva pre Ministerstvo pôdohospodárstva a rozvoja vidieka SR v roku 2011 v celkovej čiastke 142 700 EUR vrátane DPH splatnej v dvoch splátkach a to k 15. júnu 2011 v čiastke 71 350 EUR a k 10. decembru 2011 v čiastke 71 350 EUR.

Podrobná špecifikácia bankových služieb vykonávaných pre Ministerstvo pôdohospodárstva a rozvoja vidieka SR na rok 2011 pozostáva z týchto činností:

- spravovanie klientskych pôžičkových účtov
- aktualizácia údajov o stavoch na účtoch klientov, u ktorých prebieha vymáhanie, realizácia záložného práva a likvidácie
- vykonávanie zmien splátkových kalendárov na pôžičkových účtoch klientov
- realizácia úprav úrokových sadzieb na pôžičkových účtoch klientov
- zastavovanie úročenia pôžičiek podľa dispozície ministerstva v prípade konkurzov a likvidácií klientov
- podávanie písomných informácií ministerstvu o stavoch na pôžičkových účtoch klientov
- vypracovávanie zmlúv o zriadení záložného práva k hnuiteľnej, resp. nehnuteľnej veci a dodatkov k zmluvám o pôžičke (za vypracovanie záložnej zmluvy a dodatku poplatok znáša záložca)
- **predkladanie zostavy pohľadávok podľa druhu s ich klasifikáciou:**
 - pohľadávky klasifikované ako **štandardné** – klienti, ktorí nie sú v omeškaní s platením pohľadávok a klienti, ktorí sú v omeškaní s platením pohľadávok do 30 dní
 - pohľadávky klasifikované ako **štandardné s výhradou** – klienti, ktorí sú v omeškaní s platením pohľadávok od 31 do 90 dní
 - pohľadávky klasifikované ako **neštandardné** – klienti, ktorí sú v omeškaní s platením pohľadávok od 91 do 180 dní
 - pohľadávky klasifikované ako **pochybné** – klienti, ktorí sú v omeškaní s platením pohľadávok od 181 do 360 dní
 - pohľadávky klasifikované ako **stratové** – klienti, ktorí nesplácajú pohľadávky v období dlhšom ako 360 dní. V stratových pohľadávkach sú kategorizované aj pohľadávky dlžníkov, ktorí sú v konkurze, v likvidácii, u ktorých prebieha trestné konanie a vymáhanie podľa zákona č. 523/2004 Z.z.
- vyhotovovanie fotokópií dokladov klientov na základe požiadaviek ministerstva
- vypracovávanie mesačných a ročných správ o hospodárení s prostriedkami ministerstva
- predkladanie údajov podľa požiadaviek ministerstva v mesačnej periodicite:
 - prehľad aktívnych pôžičkových účtov s uvedením limitu pôžičky, výšky vyčerpanej pôžičky, splatenej istiny, nesplatennej istiny, nezaplatených úrokov, zaplatených úrokov a celkovej nezaplatennej pohľadávky klienta voči ministerstvu aj v elektronickej forme

- prehľad aktívnych pôžičkových účtov s uvedením limitu pôžičky, výšky vyčerpanej pôžičky, splatenej istiny, nesplatennej istiny, nezaplatených úrokov, zaplatených úrokov a celkovej nezaplatennej pohľadávky klienta voči ministerstvu s vylúčením klientov, u ktorých prebieha vymáhanie pohľadávok (konkurzy, likvidácie, exekúcie, vymáhanie podľa zákona č. 523/2004 Z.z.)
- zostava klientov, ktorí zaplatili plánované splátky istiny odvedené bankou na ministerstvo
- zostava klientov, ktorí zaplatili úroky odvedené bankou na ministerstvo
- prehľad o splatených pôžičkách podľa klientov
- predkladanie zostavy pohľadávok podľa druhu s ich klasifikáciou
- prehľad o nesplácaných pohľadávkach ministerstva
- zoznam klientov, ktorí sú v konkurze a v likvidácii
- zoznam klientov, u ktorých je realizované záložné právo, trestné konanie a vymáhanie podľa zákona č. 523/2004 Z.z.
- prehľad dlžníkov ku vopred stanovenému dátumu i mimo koncomesačných stavov pre potreby Pôdohospodárskej platobnej agentúry s predložením požiadavky desať pracovných dní pred požadovaným termínom, ku ktorému má byť vypracovaný zoznam dlžníkov, po dohode s PPA v určenej elektronickej forme
- prehľad všetkých pôžičkových účtov v rozsahu dohodnutých požadovaných údajov v elektronickej forme pre potreby účtovníctva ministerstva.

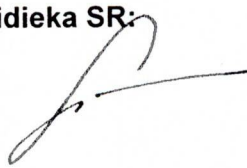
Celková kalkulácia odplaty za vykonávané bankové služby pre ministerstvo za rok 2011 je vo výške:

	118 916,67 EUR
DPH (20 %)	23 783,33 EUR
C e l k o m vrátane DPH	142 700,00 EUR

V Bratislave dňa 29. 06. 2011

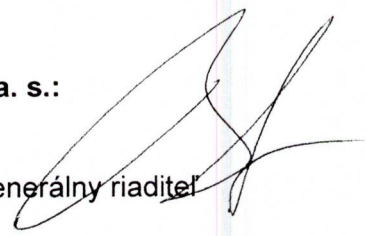
za Ministerstvo pôdohospodárstva a rozvoja vidieka SR:

Zsolt Simon
Minister pôdohospodárstva a rozvoja vidieka SR



za UniCredit Bank Slovakia a. s.:

Jozef Barta
Predseda predstavenstva a generálny riaditeľ



Miroslav Štokendl
Člen predstavenstva

